

лений от развития среди менее привилегированных групп общества,

*b)* увеличить долю участия населения в определении целей развития, принятии решений, касающихся развития, и организационных процессах,

*c)* разработать более эффективные организационные и административные мероприятия и оперативные методы в целях осуществления планов развития,

*d)* улучшить размещение населения, его деятельность и расселение путем более эффективной интеграции городского и сельского развития,

*e)* включить более эффективным образом соображения, связанные с окружающей средой, в программы развития,

2. *поддерживает* далее рекомендации Специального консультативного комитета, в частности рекомендацию относительно принятия более решительных мер для увеличения числа многонациональных и национальных научно-исследовательских и учебных центров, в том числе экспериментальных проектов, в рамках избранных существующих проектов регионального развития, одновременно продолжая оказывать помощь и укрепляя центры, которые уже были созданы государствами-членами;

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве со специализированными учреждениями, Программой развития Организации Объединенных Наций и другими многосторонними и региональными учреждениями разработать меры по мобилизации и использованию ресурсов в целях проведения научных исследований и подготовки кадров в рамках проектов регионального развития, которым они оказывают свое содействие;

4. *призывает* государства-члены, которые приобрели опыт и располагают ресурсами, которые они могут предложить для обеспечения регионального развития, сотрудничать с Генеральным секретарем в деле увеличения ресурсов и расширения возможностей для осуществления программы научных исследований и подготовки кадров в этой области путем:

*a)* предоставления возможностей в области научных исследований и подготовки кадров для обучения лиц из других стран,

*b)* предоставления стипендий для подготовки этих кадров,

*c)* обеспечения других взносов натурой для достижения целей программ исследований и подготовки кадров в процессе регионального развития;

5. *рекомендует* Генеральному секретарю по мере необходимости пользоваться услугами старших экспертов, обладающих знаниями и опытом в области регионального развития, с тем чтобы

они консультировали Генерального секретаря по вопросам дальнейшей разработки программы.

1771-е пленарное заседание,  
21 мая 1971 года.

### 1583 (L). Программа работы Комиссии социального развития на 1971—1975 годы

*Экономический и Социальный Совет,*

*ознакомившись* с предложенной Генеральным секретарем программой работы Комиссии социального развития на 1971—1975 годы<sup>42</sup>,

*принимая во внимание* тот факт, что Комиссии социального развития необходимо еще больше ориентировать свою деятельность на основные аспекты развития, с особым учетом Декларации социального прогресса и развития<sup>43</sup>, а также Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>44</sup>,

*учитывая*, что многие из этих вопросов представляют интерес в равной степени для Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и региональных экономических комиссий,

*имея в виду* резолюцию 2188 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1966 года, преследующую цель повысить эффективность работы Организации Объединенных Наций, предпринятой в экономическом и социальном секторах, и избежать параллелизма в работе,

1. *выражает удовлетворение* по поводу представления программы работы Комиссии социального развития, в частности в отношении разработки конкретной двухлетней программы в рамках пятилетнего плана деятельности;

2. *одобряет* указанный в программе работы порядок очередности главных вопросов, касающихся социальной политики, концепции и проблем планирования развития, социальной реформы и организационных изменений, равно как и использования людских ресурсов;

3. *просит* Генерального секретаря по-прежнему прилагать усилия, с тем чтобы уделить первостепенное внимание конкретным действиям, в частности, в области технического сотрудничества и других видов оперативной деятельности, а также расширять сотрудничество с Программой развития Организации Объединенных Наций и обеспечивать оказание специалистами Отдела социального развития содействия Программе развития Организации Объединенных Наций;

4. *подчеркивает* важность соответствующего распределения задач на национальном, региональном и международном уровнях в ходе осуществления программы работы и, в частности, значение возросшей роли региональных организаций в вопросах, входящих в их компетенцию;

<sup>42</sup> E/CN.5/463 и Add.1.

<sup>43</sup> См. резолюцию 2542 (XXIV).

<sup>44</sup> См. резолюцию 2626 (XXV).

5. *настаивает* на необходимости тесного и постоянного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями;

6. *постановляет*, что Комиссия социального развития должна уделять больше внимания основным проблемам социальной политики;

7. *утверждает* программу работы Комиссии на 1971—1973 годы и призывает Генерального секретаря при выполнении этой программы самым внимательным образом учитывать вышеизложенные соображения;

8. *просит* Генерального секретаря представить на двадцать третьей сессии Комиссии социального развития подробную программу на 1973—1975 годы, содержащую корректировки, которые будут сочтены необходимыми на основании мнений, выраженных Комиссией, Комитетом по программе и координации, Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей;

9. *просит далее* Генерального секретаря ознакомиться с результатами Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды 1972 года, которые могут повлиять на социальные аспекты развития и которые должны найти свое отражение в дальнейших выпусках «Доклада о мировом социальном положении» и в программе работы Комиссии;

10. *предлагает* Центру промышленного планирования, проектировок и политики в целях развития оказывать консультативную и методическую помощь соответствующим органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся разработки общего подхода к планированию, с учетом потребностей социального развития.

1771-е пленарное заседание,  
21 мая 1971 года.

#### 1584 (L). Преступность и социальные изменения

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* записку Генерального секретаря о преступности и социальных изменениях<sup>45</sup>, выводы и рекомендации четвертого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями<sup>46</sup>, состоявшегося с 17 по 26 августа 1970 года в Киото (Япония), и рекомендации Консультативного комитета экспертов по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями<sup>47</sup>, который провел свою сессию сразу после окончания работы Конгресса,

*признавая* историческое значение единогласно принятой Конгрессом Декларации, обращаясь

<sup>45</sup> E/CN.5/461.

<sup>46</sup> E/CN.5/469.

<sup>47</sup> E/CN.5/457.

внимание на настоятельную необходимость для Организации Объединенных Наций и других международных организаций придавать перво-степенное значение укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности,

*сознавая* серьезную угрозу, которую представляет собой преступность для качественной стороны экономического и социального развития и для здорового экономического и социального прогресса и социальных изменений,

*напоминая* об ответственности, взятой на себя Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности согласно резолюции 415 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года, и о подтверждении руководящей роли Организации Объединенных Наций в деле предотвращения преступности, нашедшем отражение в резолюциях 731 F (XXVIII) от 30 июля 1959 года, 830 D (XXXII) от 2 августа 1961 года и 1086 B (XXXIX) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1965 года,

*учитывая* необходимость более тесной рабочей взаимосвязи в деле предупреждения преступности между всеми органами Организации Объединенных Наций, и в особенности между Комиссией социального развития, Комиссией по наркотическим средствам и Комиссией по правам человека,

1. *поддерживает* Декларацию четвертого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, текст которой прилагается к настоящей резолюции, обращает на нее внимание правительств и настоятельно призывает Генерального секретаря обеспечить ее самое широкое распространение;

2. *поддерживает далее* выводы и рекомендации Конгресса;

3. *просит* Генерального секретаря в максимальной степени осуществить выводы и рекомендации Конгресса, применимые к Организации Объединенных Наций, путем умножения международных усилий, направленных на развитие знаний, обмен опытом и разработку политики, практики и участия общественности в деле предупреждения преступности, как предлагается в его записке<sup>45</sup>, и особенно путем:

a) оказания непосредственной помощи правительствам, которые запрашивают ее, включая техническую помощь по улучшению местных служб, использование советников по странам, на региональном и межрегиональном уровнях, и предоставление данных, запрашиваемых странами, нуждающимися в информации для повышения качества их деятельности по предупреждению преступности,

b) развития и расширения региональных институтов для подготовки кадров и проведения исследований в области предупреждения преступности и обращения с правонарушителями,